

MM.

Nystrom
O'Connell
Olson
Orange
Orlikow
Penner
Pepin
Peters
Portelance
Pringle
Prud'homme
Reid
Richard
Richardson
Roberts
Robinson
Rochon
Rock
Rodrigue
Rondeau
Rowland
Roy (Timmins)
Roy (Laval)
Saltsman

MM.

Serré
Sharp
Skoberg
Smith (Saint-Jean)
Stafford
Stanbury
Stewart
(Okanagan-Kootenay)
Sullivan
Thomas
(Maisonneuve-
Rosemont)
Thomson
(Battleford-Kindersley)
Tolmie
Trudeau
Turner (London-Est)
Turner (Ottawa-Carleton)
Watson
Weatherhead
Whelan
Whicher
Yanakis—147.

MM.

Rynard
Schumacher
Scott
Simpson
Southam

MM.

Stewart (Marquette)
Thomas (Moncton)
Valade
Yewchuk—52.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.

Allmand
Badanai
Barnett
Basford
Beaudoin
Béchar
Beer
Benjamin
Benson
Blair
Blouin
Bou langer
Breau
Broadbent
Brown
Buchanan
Burton
Caccia
Cafik
Chappell
Chrétien
Clermont
Cobbe
Comtois
Corbin
Corriveau
Côté (Richelleu)
Côté (Longueuil)
Crossman
Cullen
Cyr
Danson
Davis
De Bané
Dionne
Douglas
Drury
Dupras
Duquet
Énard
Éthier
Faulkner
Forest
Forget
Fortin
Francis
Gauthier
Gendron
Gervais
Gibson
Gilbert
Gillespie
Givens
Gleave
Godin
Goode
Goyer
Gray
Greene
Groos
Guay (Lévis)
Guilbault
Haidasz
Harding
Hogarth
Hopkins
Howard
(Okanagan Boundary)

MM.

Hymmen
Isabelle
Jamieson
Jerome
Kaplan
Kierans
Knowles (Winnipeg-
Nord-Centre)
Lachance
Lafamme
Laing
(Vancouver-Sud)
Lang (Saskatoon-
Humboldt)
Langlois
Laprise
Latulippe
Leblanc (Laurier)
LeBlanc (Rimouski)
Legault
Lessard (LaSalle)
Lind
Loiselle
Macdonald (Rosedale)
MacEachen
MacGuigan
MacInnis (M^{me})
Mackasey
McIlraith
McNulty
Mahoney
Marceau
Marchand
(Langelier)
Marchand
(Kamloops-Cariboo)
Mather
Matte
Morison
Munro
Murphy
Noël
Nystrom
O'Connell
Olson
Orange
Orlikow
Penner
Pepin
Peters
Portelance
Pringle
Prud'homme
Reid
Richard
Richardson
Roberts
Robinson
Rochon
Rock
Rodrigue
Rondeau
Rowland
Roy (Timmins)
Roy (Laval)
Saltsman
Serré
Sharp

M. l'Orateur: Je déclare la motion rejetée.

La Chambre passe maintenant au vote différé sur la motion n° 7 du député de Peace River (M. Baldwin.)

L'hon. M. MacLean: J'invoque le Règlement. Comme la motion précédente a été rejetée, je propose que nous tenions celle-ci pour rejetée sur division.

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

M. l'Orateur: Il ne semble pas y avoir unanimité sur la proposition du député. En conséquence, nous devons procéder à la mise aux voix.

(La motion n° 7 de M. Baldwin, mise aux voix, est rejetée par 148 voix contre 52.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.

Alkenbrack
Asselin
Bell
Bigg
Coates
Code
Comeau
Danforth
Diefenbaker
Dinsdale
Downey
Fairweather
Flemming
Forrestall
Grills
Hales
Hees
Horner
Knowles (Norfolk-
Haldimand)
Korchinski
Lambert
(Edmonton-Ouest)

MM.

La Salle
Lundrigan
MacDonald (Egmont)
MacInnis (Cape
Breton-East Richmond)
MacLean
Macquarrie
McCleave
McCutcheon
McIntosh
McKinley
McQuaid
Monteith
Moore
Murta
Nesbitt
Nielsen
Noble
Nowlan
Paproski
Peddle
Ricard
Ritchie